

Dentistry 3 Première visite chez le dentiste



- Guider une présentation professionnelle et réaliser des radiographies initiales
- Effectuer un examen buccal complet en utilisant la trousse d'examen (miroir, sonde et pince).
- Expliquez au patient comment se déroulera la consultation et à quoi s'attendre lors du premier rendez-vous.

Le questionnaire médical	<i>(Medical questionnaire)</i>	Les gants médicaux	<i>(Medical gloves)</i>
Le consentement éclairé	<i>(Informed consent)</i>	Le masque	<i>(Mask)</i>
Le devis	<i>(Estimate)</i>	Le crachoir	<i>(Spittoon)</i>
Les conseils d'hygiène	<i>(Hygiene advice)</i>	L'examen clinique	<i>(Clinical examination)</i>
La radiographie	<i>(X-ray)</i>	Accueillir le patient	<i>(Welcoming the patient)</i>
Le miroir buccal	<i>(Mouth mirror)</i>	Établir un plan de traitement	<i>(Establish a treatment plan)</i>
La sonde exploratrice	<i>(Explorer probe)</i>	Confirmer le rendez-vous suivant	<i>(Confirm the next appointment)</i>
Les pinces dentaires	<i>(Dental forceps)</i>		

1. Exercises

1. Match the items that have a related meaning.

- | | |
|-----------------------------|----------------------------|
| a. Le questionnaire médical | 1. L'accord du patient |
| b. L'examen clinique | 2. L'image aux rayons X |
| c. La radiographie | 3. L'examen de la bouche |
| d. Le consentement éclairé | 4. Les questions médicales |

a-4 b-3 c-2 d-1 e-?



2. First dental appointment: what to expect (Audio available in app)

Fill in the gaps: pinces, examen clinique, miroir buccal, sonde, radiographie, conseils d'hygiène, questionnaire médical, gants, masque

Cabinet dentaire – Informations pour une première consultation

Lors d'une première visite, merci d'arriver 10 minutes avant l'heure. À l'accueil, on vous demande votre _____ et votre carte Vitale. Le praticien vous installe, porte des _____ et un _____, puis explique le déroulement : d'abord un _____ de la bouche, puis, si nécessaire, une _____ pour mieux voir une dent ou une gencive.

Pendant l'examen, le dentiste utilise un _____ et une _____ pour contrôler les dents. Il peut aussi employer des _____ pour déplacer un petit coton. Si des radios sont prises, on vous demande de rester immobile quelques secondes. À la fin, le dentiste résume ses observations, propose des _____ et prépare un devis si un soin est prévu. Vous pouvez poser vos questions avant de confirmer le rendez-vous suivant.

Dental clinic – Information for a first consultation

For a first visit, please arrive 10 minutes before your appointment. At reception, you will be asked for your medical questionnaire and your Carte Vitale (if you have one). The practitioner will seat you, put on gloves and a mask, and then explain the procedure: first a clinical examination of the mouth and, if necessary, an X-ray to get a clearer view of a tooth or the gum.

During the exam, the dentist uses an oral mirror and a probe to check the teeth. He may also use forceps to move a small piece of cotton. If X-rays are taken, you will be asked to stay still for a few seconds. At the end, the dentist will summarize their findings, offer hygiene advice and prepare an estimate if treatment is planned. You can ask any questions before confirming your next appointment.

1. Quels documents faut-il apporter à l'accueil et pourquoi ?

3. Listen to the audio fragment and indicate whether the following statements are true or false.

- | | True | False |
|--|--------------------------|--------------------------|
| La dentiste demande au patient de remplir un document médical avant l'examen de la bouche. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Le devis est remis au patient avant la radiographie et l'examen clinique. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Le patient peut se servir du crachoir pendant l'examen s'il en a besoin. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



4. Choose the correct solution

- D'abord, je vous _____ comment la consultation va se passer. *(First, I'll explain to you how the consultation will take place.)*
a. explique b. expliquons c. expliques d. expliquer
- Vous _____ le questionnaire médical avant l'examen clinique. *(You fill out the medical questionnaire before the clinical exam.)*
a. remplissez b. remplissez-vous c. remplir d. remplis
- Ensuite, je _____ des gants médicaux et un masque. *(Next, I put on medical gloves and a mask.)*
a. mets b. mettez c. mettre d. met

1. explique 2. remplissez 3. mets

5. Role-play: Complete the dialogues



a. Accueil et début de consultation

Assistante dentaire (Camille): *Bonjour Monsieur Martin, bienvenue. Pour votre première visite, pouvez-vous remplir ce questionnaire médical, s'il vous plaît ?*
(Hello Mr. Martin, welcome. For your first visit, could you please fill out this medical questionnaire?)

Patient (M. Martin): 1. _____

Assistante dentaire (Camille): *Oui, merci. Ensuite le dentiste fera un examen clinique et nous pourrons faire une radiographie si nécessaire.*
(Yes, thank you. The dentist will then perform a clinical exam and we can take an X-ray if necessary.)

Patient (M. Martin): 2. _____

b. Examen, accord et rendez-vous suivant

Dentiste (Dr Leroy): 3. _____

Patiente (Mme Benali): *D'accord... et si je dois cracher, c'est bien ici, le crachoir ?*
(All right... and if I need to spit, is this the spittoon?)

Dentiste (Dr Leroy): 4. _____

Patiente (Mme Benali): *Oui, je suis d'accord. Après, vous me donnerez un devis et nous confirmerons le rendez-vous suivant ?*
(Yes, I agree. Afterwards you'll give me an estimate and we'll confirm the next appointment?)

Example answers:

1. *Bonjour. D'accord — je le remplis ici et je vous le rends ensuite ?* **2.** *Très bien. Est-ce que cela va prendre beaucoup de temps ?* **3.** *Bonjour Mme Benali. Je vais mettre des gants et un masque, puis je regarderai votre bouche avec le miroir buccal, la sonde exploratrice et les pinces dentaires.* **4.** *Oui, exactement. Avant de faire la radiographie, j'ai besoin de votre consentement éclairé : êtes-vous d'accord pour les radios aujourd'hui ?*

6. Answer the questions using the vocabulary from this chapter.

D'abord, je voudrais préciser que... / Je vous informe que j'ai/je n'ai pas... / Pouvez vous m'expliquer ce que va comporter l'examen ?

1. Vous arrivez pour votre première visite chez le dentiste : que dites vous à l'accueil et quelles informations médicales importantes donnez vous ?

2. Le dentiste vous explique le déroulement du rendez vous : que fait il d'abord et quels examens peut il proposer (par exemple une radiographie) ?

7. Email

Objet : Votre premier rendez-vous – Cabinet Dentaire du Parc

Bonjour Madame Martin,

Nous confirmons votre première consultation le **mardi 12 mars à 9h00**. Merci d'arriver 10 minutes avant pour vérifier le **questionnaire médical**.

Lors du rendez-vous, le dentiste fera un **examen clinique** et, si besoin, une **radiographie**. Il vous expliquera le plan de traitement et vous recevrez un **devis**.

À mardi,

Sophie Leroy – Secrétariat



Write an appropriate response: *Je confirme mon rendez-vous le... à... / Pouvez-vous me dire si... ? / Dois-je apporter... ?*

